

# MAL 8024\_8043\_8044-00x



Ⓛ Montageanleitung  
ⓔ Instrucciones de montaje  
ⓕ Asennusohje  
Ⓢ Návod na použitie  
Ⓟ Instruções de montagem  
Ⓡ Инструкция по монтажу

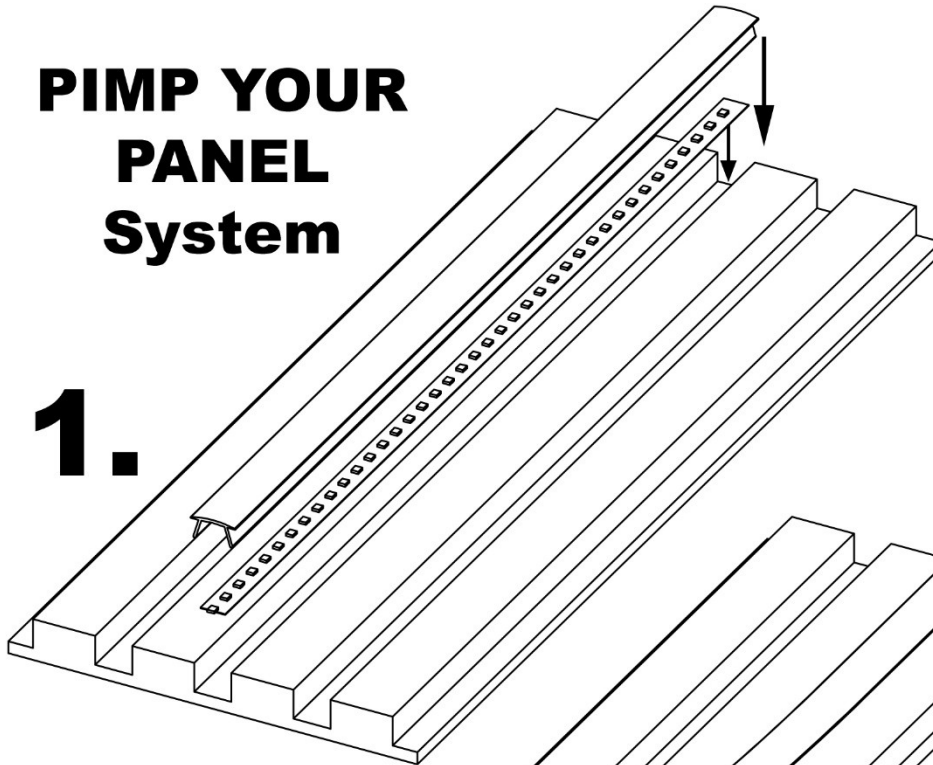
Ⓜ Mounting instructions  
ⓓ Montageanleitung  
Ⓝ Montageaanwijzing  
Ⓦ Montazno navodilo  
Ⓣ Montaj talimati  
Ⓢ Συναρμολογησης

ⓕ Instruction de montage  
Ⓢ Monteringsinstruktion  
Ⓛ Instrukcja montażu  
Ⓜ Szerelési utasítás  
Ⓛ Montāžas instrukcija  
Ⓜ Uputstvo za postavljanje

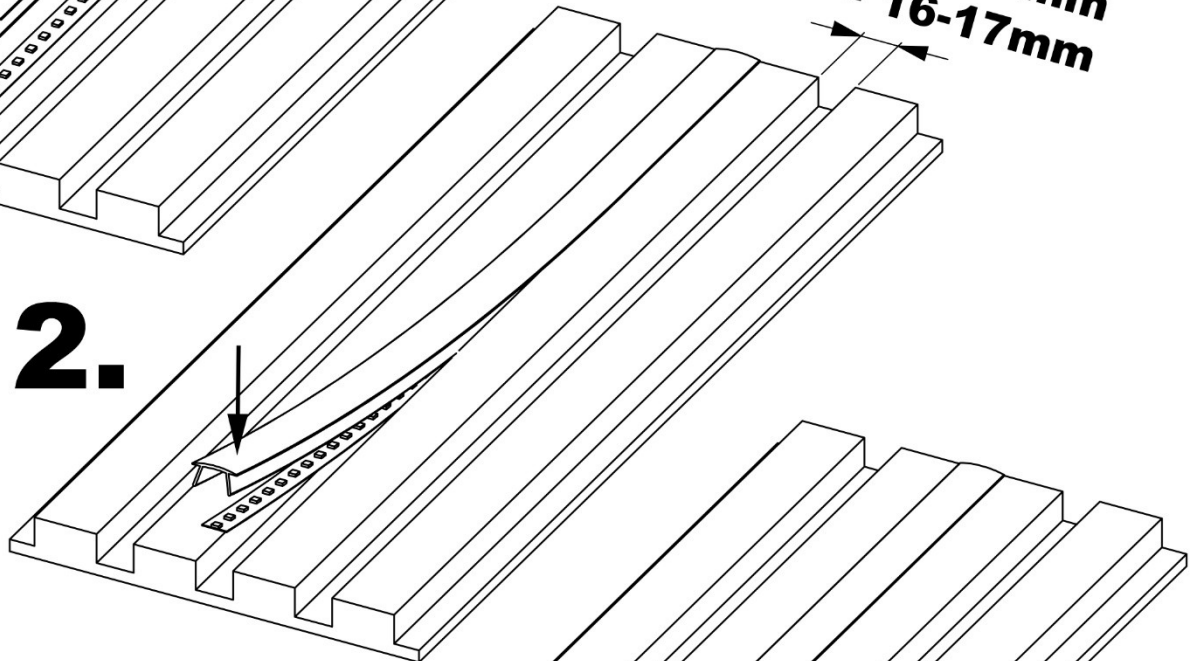
Ⓛ Istruzioni di montaggio  
Ⓝ Montasjeveiledning  
Ⓢ ávod k montáži  
Ⓜ Instrucțiunile de montaj  
Ⓜ Ръководство за монтаж  
Ⓜ Uputstvo za montažu

## PIMP YOUR PANEL System

# 1.

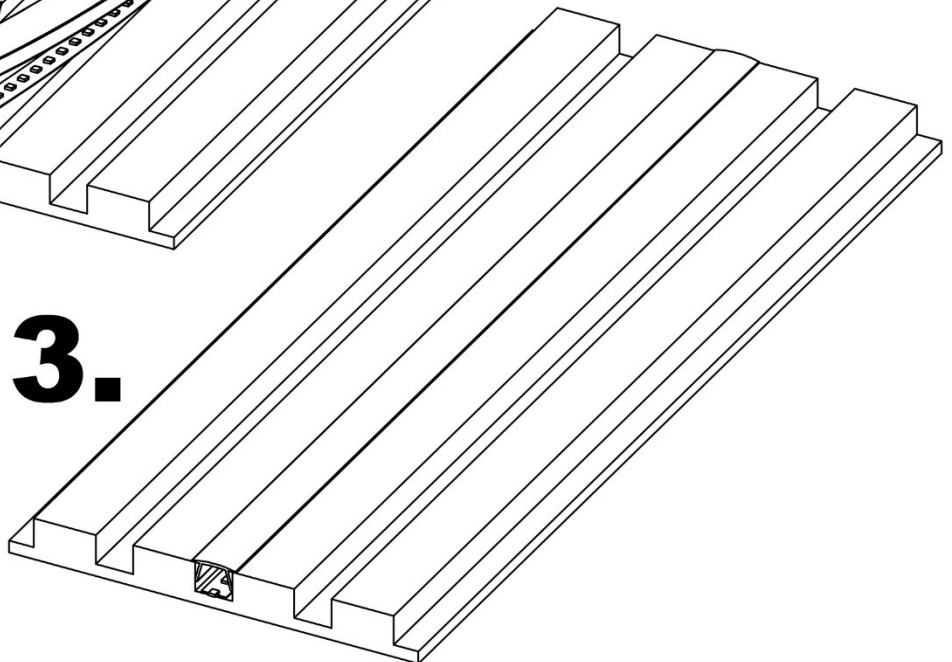


# 2.



8043 = 12-13mm  
8024 = 14-15mm  
8044 = 16-17mm

# 3.



Verehrter Kunde. Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende Hotline:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG / Am Steinbach 14 / D-59872 Meschede

+49 (0)291 / 952993-650

Revision 01\_11/2025

- D** **Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.**  
Dieser Ergänzungsartikel ist vorgesehen für den Einsatz in Verbindung mit folgenden LED-Artikeln: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Es sind die Sicherheitshinweise der "PIMP YOUR PANEL" – Leuchten zu beachten.
- ES** **Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**  
This supplementary item is intended for use in conjunction with the following LED items: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / The safety directions of the "PIMP YOUR PANEL" – lights must be complied with.
- F** **Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.**  
Cet article de complément est destiné à être utilisé avec les articles LED suivants : 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Bien suivre les consignes de sécurité de la lampe PIMP YOUR PANEL.
- I** **Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.**  
Questo articolo integrativo è progettato per l'uso in combinazione con i seguenti articoli LED: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Seguire le norme di sicurezza delle lampade „PIMP YOUR PANEL“.
- E** **Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.**  
Este artículo complementario está pensado para utilizarse junto con los siguientes artículos LED: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Deben tenerse en cuenta las advertencias de seguridad de las luces "PIMP YOUR PANEL".
- DK** **Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.**  
Denne supplementsvare er beregnet til brug i forbindelse med følgende LED-varer: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Der skal tages hensyn til sikkerhedshenvisningerne for "PIMP YOUR PANEL" - lygterne.
- S** **Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.**  
Denna tillägsartikel är avsedd att användas tillsammans med följande LED-artiklar: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Var vänlig iakttä säkerhetsföreskrifterna för "PIMP YOUR PANEL" – belysning.
- N** **Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjon meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.**  
Dette tillegget er ment for bruk i forbindelse med følgende LED-artikler: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Det må tas hensyn til sikkerhetsopplysningene til lamper av type "PIMP YOUR PANEL".
- FIN** **Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.**  
Tämä lisätuote on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä seuraavien LED-tuotteiden kanssa: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Huomioi PIMP YOUR PANEL - valaisimien turvaohjeet.
- NL** **Veiligheidsaankwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit product begint. Bewaart u deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.**  
Dit aanvullende artikel is bedoeld voor gebruik in combinatie met de volgende led-artikelen: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Er moet op de veiligheidsaankwijzingen van de "PIMP YOUR PANEL" – lampen worden gelet.
- PL** **Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.**  
Ten artykuł uzupełniający jest przeznaczony do użytku w połączeniu z następującymi artykułami LED: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa dla lamp „PIMP YOUR PANEL”.
- CZ** **Bezpečnostní pokyny / Přečtěte si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovejte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.**  
Toto doplňkové zboží je určeno k použití ve spojení s následujícími zboží LED: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Dodržujte bezpečnostní předpisy týkající se svítidel "PIMP YOUR PANEL".
- SK** **Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie referencie.**  
Tento doplnkový tovar je určený na použitie v spojení s nasledujúcim tovarom LED: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Dodržiavajte bezpečnostné predpisy týkajúce sa svietidiel "PIMP YOUR PANEL".
- SL** **Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.**  
Ta dopolnilni izdelek je predviden za uporabo v povezavi z naslednjimi izdelki LED: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Upoštevatni je potrebno varnostna navodila za svetila "PIMP YOUR PANEL".
- H** **Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevetését megkezdi.**  
Ez a kiegészítő cikk a következő LED-cikkkel együtt használható: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Vegye figyelembe a "PIMP YOUR PANEL" – világítótestekre vonatkozó biztonsági előírásokat.
- RO** **Instrucțiunile de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru a utiliza ulterior.**  
Acest articol suplimentar este destinat utilizării, asociată cu următoarele articole LED: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / A se respecta instrucțiunile de protecție a muncii referitoare la lămpile "PIMP YOUR PANEL".
- P** **Indicações de segurança / Favor ler atentamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.**  
Este artigo suplementar destina-se a ser utilizado em conjunto com os seguintes artigos LED: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Tem que ser tomadas em consideração as recomendações de segurança dos candeeiros "PIMP YOUR PANEL".
- TR** **Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.**  
Bu ilave ürün aşağıdaki LED ürünlerle bağlantılı olarak kullanım için öngörülmüştür: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / "PIMP YOUR PANEL" ışıklandırma teçhizatlarının „Emniyet direktifleri“ dikkate alınmalıdır.
- LV** **Drošības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.**  
Šis papildu izstrādājums ir paredzēts lietošanai kopā ar šādiem LED izstrādājumiem: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / "PIMP YOUR PANEL" lampu drošības norādījumi jāievēro.
- BG** **Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация, преди да започнете с инсталирането или експлоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!**  
Този допълнителен артикул е предназначен за експлоатация в съчетание със следните LED артикули: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Да се спазват указанията за безопасност на лампите "Pimp Your Panel".
- RUS** **Указания по безопасности / Прежде чем приступить к монтажу или вводу в эксплуатацию этого прибора, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Рекомендуем сохранить это руководство, так как оно может Вам понадобиться впоследствии.**  
Данный дополнительный артикул предусмотрен для использования со следующими светодиодными артикулами: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Вы должны соблюдать указания по безопасности светильников "PIMP YOUR PANEL".
- GR** **Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.**  
Αυτό το συμπληρωματικό προϊόν προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με τα ακόλουθα είδη LED: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Πρέπει να ληφθούν υπόψη οι υποδείξεις ασφαλείας για τις λυχνίες «PIMP YOUR PANEL».
- HR** **Sigurnosne upute / Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**  
Ovaj dodatni proizvod namijenjen je za upotrebu zajedno sa sljedećim LED proizvodima: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Potrebno je obratiti pažnju na sigurnosne upute svjetiljke "PIMP YOUR PANEL".
- SRB** **Sigurnosna uputstva / Molimo Vas pročitajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.**  
Ovaj dodatni proizvod je namenjen za upotrebu u kombinaciji sa sledećim LED proizvodima: 8018, 8020, 8022 (Pimp your Panel) / Treba da poštuju bezbednosne napomene "PIMP YOUR PANEL" svetiljke.